

# Las funciones del auxiliar de conversación

Francisco J Ponce Capitán  
Servicio de Ordenación Educativa  
Delegación Territorial. Sevilla, 2022

# Natalie Eichman, auxiliar de conversación de inglés, 2013-14





- Apoyo al profesorado
- Trabajo con el profesorado
- Buenas relaciones
- Trabajo en casa
- Colabora con proyectos del centro
- Abierta, sociable

# Los auxiliares de conversación

colaboran, preferentemente, con el profesorado de ANL para fomentar la conversación oral con el alumnado

# Los auxiliares de conversación

en ningún caso realizan funciones propias del profesorado, por quien están **siempre acompañados en el aula**

# Los auxiliares de conversación

actúan como **ayudantes de prácticas de conversación** de las lenguas extranjeras bajo la **tutorización de la coordinación bilingüe**

# Los auxiliares de conversación

Desarrollan su actividad durante **12 h** semanales **de atención directa al alumnado.**

**Fuera de esas 12 h** preparan/**coordinan** sus actividades/materiales **con el profesorado** con el que colaboran.

# Los auxiliares de conversación

perciben una subvención mensual de 700€

Previsión de fondos para los primeros meses ante posible retraso



# Funciones del auxiliar de conversación

Reforzar las destrezas orales

Proporcionar un modelo de corrección fonética y gramatical

Colaborar en la elaboración de materiales

Acercar a la cultura del país de origen

Colaborar en la formación lingüística del profesorado

# Experiencias de otros auxiliares

**VOICES**

Some **assistants** participating in the program share with us their **EXPERIENCES** and **impressions**. Discover **unique places** in different parts of **Spain.**

FOREIGN LANGUAGE ASSISTANTS

GOBIERNO DE ESPAÑA  
MINISTERIO DE EDUCACIÓN, CULTURA Y DEPORTE

*(...) the main message in this blog post to any current or future Language Assistants is to be positive, take on every opportunity that comes your way, and really make the most of your experience as it is an incredibly rewarding and stimulating job that I know will be very useful in later life.*

## Sevilla



<http://myadventuresabroadelise.blogspot.com.es/>

Elise Davis



My first five weeks as a Language Assistant in Sevilla have been fantastic! I've met loads of new people, made some lovely new friends, realised that I CAN go to social events where I don't know anybody, and also that I am enjoying my work in the secondary school and am able to learn from my mistakes, put the bad days behind me, and focus on the good ones, which are definitely the majority.

[...]

I have also been really enjoying the social life that I have found in Sevilla as I have been spending a lot of time going out to parties with my friends, going out to try various Spanish cuisine, going to the cinema, relaxing in the beautiful parks in Sevilla, and generally really making the most of living in such a lively, exciting, and sociable city.

[...]

I have a big trip to Morocco and the Sahara Desert coming up in just three weeks time and I will also be posting about my experiences of the Easter week in Sevilla and La Feria de Abril as these are both very beautiful and fascinating experiences to have in Sevilla. For this reason I would like to share them with you and also post some pictures so that you can see some of the traditional festivals and customs of Sevilla.



(...)Their interest in the world and my background energized me. Since that day I continue enjoying the opportunity to share my culture and my language with them.

(...) I've enjoyed this job more than I could have imagined.

**Sevilla**  
Albaida del Aljaraabe

“ <http://ceipsansebastian2006.blogspot.com.es/> **Augustus Thomas** B

A day in the life of an auxiliar de conversación in San Sebastián (Albaida del Aljaraabe) is fun. Whenever I enter a class all the children know that Teacher Gus has come to play games, share stories, and be a stickler for pronunciation. ”



(...) Working with my students is what keeps me motivated. (...) the kids make each day lively and fun! Their enthusiasm is infectious. And it never fails to put a smile on my face.



**Alexandra Rayo**

<http://blogsaverroes.juntadeandalucia.es/auxiliaresconversacionsevilla/2017/02/03/relatos-de-auxiliares-4-a-letter-from-a-language-assistant-in-estepa/>

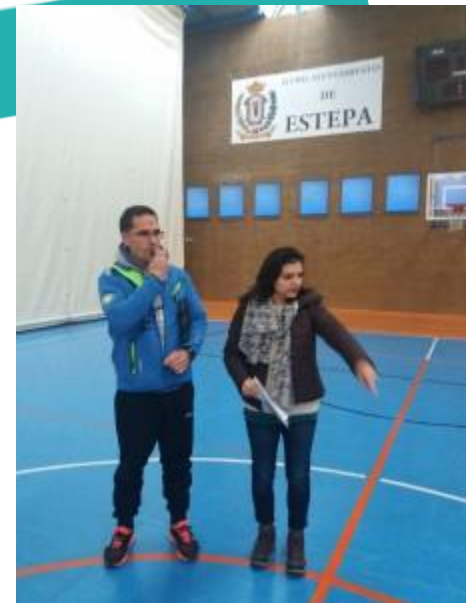


My time at IES Ostippo in Estepa has been a positive experience thus far. It's my first time in a small Andalusian town, and it's definitely been interesting! Each day starts off with me hiking up a steep mountainside, passing through the small pueblo of white houses, and feeling the brisk breeze through my many layers. Once I arrive at work I'm usually greeted by both students and coworkers alike with a friendly, "Good morning, teacher!" And so begins my day.



**Sevilla**

**Estepa**



(...) In conclusion, my greatest advice to you all would be to enter this experience with open arms and mind. Try to embrace every possible aspect of Spanish culture and always keep a positive outlook.  
Remember – ¡Pásalo muy bien!

El Blog del  
**IES CHAVES NOGALES**  
@IESCHN  
/IESCHN

[Página principal](#) [Programaciones](#) [Bilingüismo](#) [Sites de grupos](#)

1 de febrero de 2017

### La experiencia de Edward como auxiliar de conversación

**Contactar**

**IES Chaves Nogales**

C/ Dra. Navarro Rodríguez,  
s/n  
41020 - Sevilla

Tfno: 955111322

[Correo electrónico](#)

**Acceso a nuestro correo**

Ya conocéis mi empeño en invitaros a escribir sobre vuestra experiencia como auxiliares. Me encantaría que leyeseis las memorias de **Brendan Faw** y **Jessica Laviña**, auxiliares de conversación en el IES Murillo de Sevilla.

[Feed de Comentarios](#)

**Gracias a los dos por sus palabras y por la generosidad de compartirlas.**



*This year I had the great fortune to be one of the two Auxiliars placed at IES Murillo...I have been so blessed to work with such dedicated teachers and hardworking students. This has been an incredible year filled with new relationships and unforgettable memories. Overall, it was a priceless year that I will always cherish.*

*What a great 8 months!...My experience as a Language Assistant has been a great learning experience. The teachers and students I've met, the places I've gone to, and all in all, the memories I've made were amazing. Murillo will always have special place in my heart. What an opportunity it has been! Te amo, IES Murillo! Hasta luego, España!*



# Algunos consejos prácticos

- ✓ Muéstrate siempre:  
dispuesta/o a colaborar con todos y en todo,  
abierta/o a participar en proyectos en el aula  
y en actividades extraescolares,  
receptiva/o a formas de trabajar y personas  
diversas



# Algunos consejos prácticos

- ✓ Siéntete parte de un equipo, de un buen equipo:

comparte ideas, toma iniciativas, llega a acuerdos, prepara, organiza, desarrolla tu actividad en clase de modo coordinado y, sobre todo, comunícate

# Algunos consejos prácticos

✓ Implícate en tu escuela o instituto:

sé rigurosa/o en el cumplimiento de tu horario y en el desarrollo de tu actividad.

Justifica retrasos o ausencias ante Director/a, coordinador/a y profesor/a

>>> Plan de recuperación

sé respetuosa/o con los demás

# Algunos consejos prácticos

✓ Con el alumnado:

**No** hacer comentarios negativos sobre (su nivel de lengua extranjera, sus competencias generales, etc.)

**No** ridiculizar al alumnado ante sus errores o actuaciones

**No** compararlas/os entre sí, con otros grupos, etc.

# Algunos consejos prácticos

✓ Con el profesorado:

**No** criticar o cuestionar actuaciones del profesorado delante del alumnado.

# Algunos consejos prácticos

- ✓ Date oportunidades de aprender: observa clases y obtén ideas sobre cómo enseñar.
- ✓ Da a conocer tus experiencias, formación, actitudes y muestra tu potencial.

# Auxiliares de conversación en Sevilla

Este blog pretende facilitar información y orientación a las/los auxiliares de conversación asignados a los centros bilingües de la provincia de Sevilla.



✓ Pide ayuda y apoyo

facebook

Adresse e-mail ou télép

Mot de passe

Se connecter



## Auxiliares de Conversacion en Sevilla 2022-2023

Groupe (Privé) · 901 membres

Rejoindre le groupe



## INTERCAMBIO DE IDIOMAS SEVILLA



*Encuentros semanales de intercambio de idiomas en Sevilla*

**!!! CHATEA POR LOS GRUPOS DE WHATSAPP PARA CUALQUIER CONSULTA !!!**

Grupos de WhatsApp



***Todos los jueves  
hay encuentros***



***Desde las 21:30 H  
Hasta las 1:30 H***



***Café Tarifa Alameda  
(Alameda de Hércules 70)***



# ✓ Deja huellas de tu estancia entre nosotros.

## Dejar huellas

6 Oct, 2021 por Francisco Jesús Ponce Capitán

Acabáis de llegar y ya estáis dándonos parte de vosotras/os mismas/os. En vuestro equipaje, además de vuestra lengua, también habéis traído vuestra cultura, vuestras experiencias de aprendizaje, vuestra visión de la enseñanza, vuestras ideas, en general, que queremos contrastar para enriquecernos mutuamente. Estáis empezando a colaborar en los centros y **necesitamos que dejéis huellas de vuestra estancia entre nosotras/os.**

Por favor, tened este propósito desde el primer día y recoged todas las actividades que desarrolléis y los materiales que elaboréis en algún sitio, en la página del centro, en la del bilingüe de vuestro centro, en un blog que creéis o en vuestro sitio personal. El objetivo es conocer y reconocer vuestro trabajo para difundirlo y compartirlo con otros auxiliares de conversación ahora y en el futuro. Aquí tenéis algunos ejemplos:

### 1. Un sitio/blog propio:



Welcome to our platform for bilingual education in English for the academic year 2019-2020.

Here you will find subject-focused resources and activities to help you improve your English skills (listening, reading, comprehending, speaking and vocabulary).

You can reach each subject below or from the drop-down menus in the top right corner according to your class.



# ✓ Deja huellas de tu estancia entre nosotros.

## 1. Un blog/ sitio propio



**BILINGUIFY WITH EZGI**

Home   Actividades ELE   Tell me about yourself!   1°ESO   2°ESO   3°ESO   4°ESO   Special days/events   Resources   Contact me

# IES LUCA DE TENA BILINGUAL COURSES 2019-2020

---

**Welcome to our platform for bilingual education in English for the academic year 2019-2020.**

Here you will find subject-focused resources and activities to help you improve your English skills (listening, reading, comprehending, speaking and vocabulary).

You can reach each subject below or from the drop-down menus in the top right corner according to your class.

# ✓ Deja huellas de tu estancia entre nosotros.

1. Un blog/ sitio propio vinculado a la página del centro/ página de la enseñanza bilingüe en vuestro centro

## Learning through English at school

Nuestra Señora del Patrocinio es un centro público de Educación Infantil y Primaria Bilingüe en San José de la Rinconada (Sevilla). Pretendemos que este blog se convierta en una muestra de nuestro trabajo por impulsar el Bilingüismo en el centro.

Principal

CIL

Evaluación

Atención a la diversidad

Microactividades integradas

### ¡Visita el blog de Juliet!



Hello everyone! My full name is Juliet Elizabeth Shelton. My first name is Juliet. My last name is Shelton. I am so looking forward to being your language and cultural assistant this year, and to all the learning and growing we will surely do!

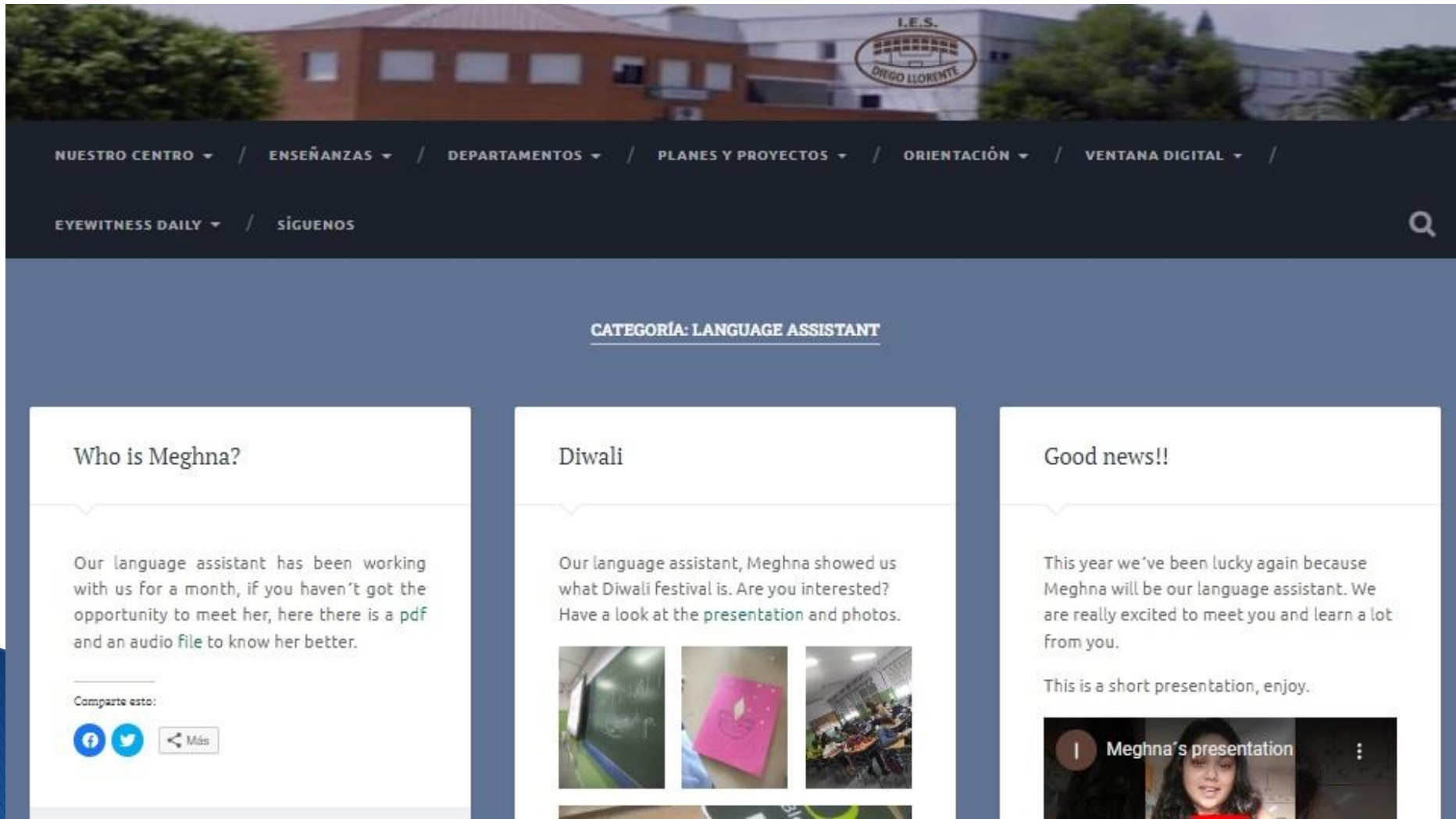
sábado, 2 de octubre de 2021

### Día Europeo de las Lenguas

Iniciamos las reseñas de este curso en el blog con el trabajo integrado en torno a la celebración del Día Europeo de las Lenguas. Por iniciativa del Consejo de Europa en Estrasburgo, el Día Europeo de las Lenguas se viene celebrando, desde 2001, el 26 de

# ✓ Deja huellas de tu estancia entre nosotros.

1. Un espacio en la página del centro/ página de la enseñanza bilingüe en vuestro centro



The screenshot shows a school website with a dark navigation bar at the top. The navigation menu includes: NUESTRO CENTRO, ENSEÑANZAS, DEPARTAMENTOS, PLANES Y PROYECTOS, ORIENTACIÓN, VENTANA DIGITAL, EYEWITNESS DAILY, and SÍGUENOS. A search icon is located on the right side of the navigation bar. Below the navigation bar, the page is titled "CATEGORÍA: LANGUAGE ASSISTANT". There are three content cards displayed:

- Who is Meghna?**

Our language assistant has been working with us for a month, if you haven't got the opportunity to meet her, here there is a pdf and an audio file to know her better.

Comparte esto:

Facebook, Twitter, Más
- Diwali**

Our language assistant, Meghna showed us what Diwali festival is. Are you interested? Have a look at the presentation and photos.

Three images are shown: a chalkboard with writing, a pink Diwali card, and a group of people at a table.
- Good news!!**

This year we've been lucky again because Meghna will be our language assistant. We are really excited to meet you and learn a lot from you.

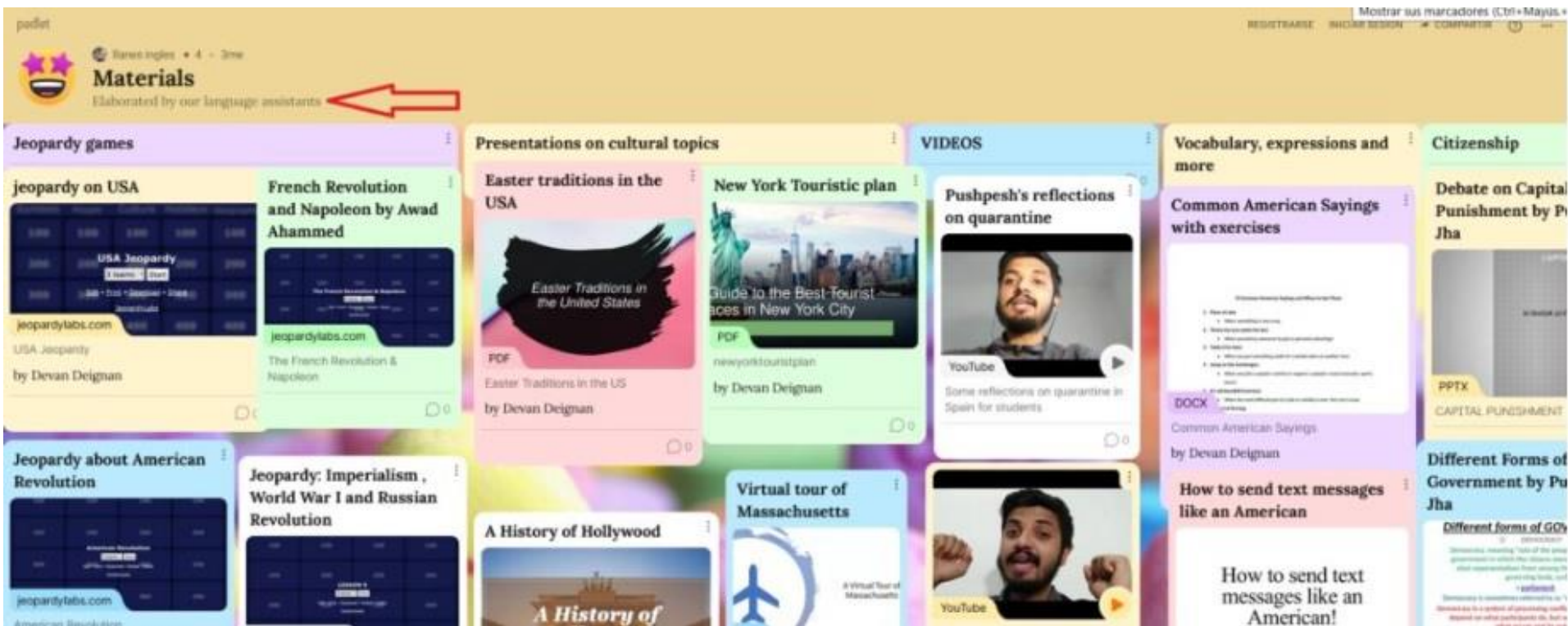
This is a short presentation, enjoy.

Meghna's presentation

A video player showing a woman speaking.

# ✓ Deja huellas de tu estancia entre nosotros.

1. Un muro donde recopilar todas las actividades



# y disfruta



[plurilinguismo.dpse.ced@juntadeandalucia.es](mailto:plurilinguismo.dpse.ced@juntadeandalucia.es)

